

# LA REPUBLICICA

## Diario Independiente y de Información General

EL DIARIO MAS ANTIGUO DEL PAIS—FUNDADO EN 1886

ADMINISTRACIÓN:  
LA INFORMACION  
Frente a la Biblioteca Nacional.  
Teléfono Núm. 18

AÑO XXV

SAN JOSE, COSTA RICA, DOMINGO 26 DE MAYO DE 1912

Núm. 8487

Dirección y Redacción:  
Entre la Av. 12. E.  
y la Calle primera Norte  
Teléfono Núm. 109  
Apartado 175

# SUCESOS MUNDIALES

(POR CABLE)

WASHINGTON, 24.—El levantamiento de los negros en Cuba juzgase grave. El Departamento de Estado piensa enviar un acorazado a aquellas costas con un fuerte destacamento de marinos. La tropa de Guanajuato está lista para trasladarse a cualquier punto donde fuese necesario para proteger los intereses americanos.

WASHINGTON, 24.—El Departamento de Guerra ha dado instrucciones a Steever, Comandante de las tropas estacionadas en Texas que no toleren encuentros entre federales y rebeldes mexicanos en territorio americano. La reciente acción de Guadalupe no existiendo división material internacional gran parte del combate efectuase en territorio de Estados Unidos. Steever, regará una fila de tropa para indicar la frontera.

TORREON, 24.—Asegúrase que Blanquet, después de tres horas de fuego derrotó a los rebeldes en los alrededores de Aviles, diez millas al Este de Chihuahua. Las avanzadas de Huerta derrotaron y desalojaron a los rebeldes del Dique de Asumola, única provisión de agua de importancia en aquel distrito.

Londres, 24.—El duque de Westminster fue multado en 5 libras, 3 chelines y 5 peniques por exceso de velocidad en su automóvil.

MONTEVIDEO, 24.—Amundsen, fue obsequiado con un banquete que le ofreció el Cónsul de Noruega señor Leonidas en el Club Uruguayo. Refusa las entrevistas manifestando que casi todos los periódicos del mundo han publicado lo esencial de su expedición. Manifestó al que el Fram fue el buque que alcanzó mayor altura, pues llegó a los 78 grados 41 minutos de latitud; que las harreras de hielo no son enteramente flotantes como había creído, sino que están acumuladas de tal manera que forman inmensas islas. Esa noche se marcha para Buenos Aires donde dará una serie de lecturas que serán escuchadas por sus camaradas.

A fines de septiembre habrá terminado su libro relativo al viaje al Polo, cuya edición ha sido vendida en Noruega en 110 mil coronas.

RIO JANEIRO, 24.—El señor Augusto Ramos bien conocido economista cree que la acción americana contra el Comité del Café del Brasil, es una charriera con el fin de obtener mayores concesiones para los productos americanos en el Brasil.

MADRID, 24.—Marconi salió para Lisboa; fue muy bien despachado, acompañándole Machado, Presidente de la Sociedad de Geografía.

MADRID, 24.—Gómez Laserna niega que se haya enseñado la carta de Pedrosa a otra persona, que Canalejas acusa a Barbosa por haberlo difamado. Suponiendo, dice, que yo lo denegara por qué me persiguió a Córdoba como canalista? Canalejas dice que no se conecta la carta, pero sí las malévolas referencias que en ella hacia Laserna, hirriéndome en su discurso llamándome ex-amigo.

Barroso rechaza las acusaciones con relación al Caciquismo. Comentase el discurso de Canalejas y se le considera como la expulsión de Laserna de la sesión secreta.

BUENOS AIRES, 23.—La corte federal de la Plata anuló la abolición del Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, acusado de haber violado la ley de elecciones y ordenó que se continúe el juicio.

RIO JANEIRO, 23.—La Prensa de

Sao Paulo está furiosa contra los procedimientos usados contra el Comité del Café, se espera que la intervención diplomática arreglará el asunto.

Los revolucionarios del Aire proclamaron la autonomía y establecieron un Gobierno provisional.

Ha llegado el autor francés Paul Adam quien se dirigió a Buenos Aires a preparar un libro sobre el porvenir de Sur-América.

MONTEVIDEO, 23.—A las 3 p. m. llegó y desembarcó Mr. Amundsen fué recibido por sus amigos. Con estudiantes se presentaron frente al Hotel donde se hospedó y lo aclamaron.

BRUSEAS, 23.—La calumnia hecha a los soberanos ha causado gran espasmo. El pueblo pide se proceda contra las tres conocidas personas que han resultado responsables de su circulación.

EL PASO, 23.—Gran excitación; anunciase que 200 federales tomaron a Guadalupe, ciudad fronteriza a 110 kilómetros al Oeste de San Ignacio. El 30 se dirijirán a atacar ciudad Juárez.

Una guarnición de 300 hombres ha salido a su encuentro en las cercanías de San Ignacio. Asegúrase que Garibaldi al mando de 200 federales encaminase a reforzar a los atacantes de Juárez.

MEXICO, 23.—A 15 millas de esta ciudad se está efectuando una gran batalla entre tres mil Zapatistas y mil doscientos federales. Anunciase que han habido ya 20 muertos y muchos heridos.

Debido a la mala situación de los federales, Madero hizo un llamamiento a varios cuerpos de voluntarios constituidos recientemente.

MEXICO, 23.—Tres mil hombres están para salir para el Sur a reforzar a los federales. Los voluntarios han rehusado servir alegando que ellos se constituyen únicamente para el caso de Intervención Yankee. La batalla continúa aun.

Hay pánico en la ciudad.

HABANA, 23.—El Gobierno está empeñadísimo en no dar importancia al levantamiento de los negros; hay extricta justicia.

Toda la Prensa se lamenta de que una banda de negros armados atacó a la Guarnición rural de Manigua provincia del Oriente; pero que fueron derrotados, perseguidos y desbandados.

Asegúrase que en Pinar del Río han ocurrido iguales desórdenes capturándose al cabecilla Ancom.

LONDRES, 23.—La Reina Alejandra, ex-Emperatriz María de Rusia se dirigió a Copenhague a los funerales del Rey Cristian. El señor Ministro de la Guerra dirijese a Berlín a continuar la labor de la restricción del armamento en Europa.

BERLIN, 23.—El Reichstag ha aprobado en primer debate la ley sobre pensiones a los aviadores militares que hubieron sufrido daño o muertos en servicio.

MADRID, 23.—Los compañeros de Canalejas desmienten los rumores de una crisis. Se ha otorgado a Canalejas amplísimo poder para proceder con energía contra los liberales que propalan malos rumores contra el Gobierno.

MEJILLA, 23.—En la reunión de los jefes de las facciones Arka acordaron por unanimidad que Mirzan sea sustituido por su primo Gheriffe Mahomeda Uid, ha sido nombrado Kalifa, es hijo de Mirzan de 16 años de edad. Metabra ha pedido a los káibiles sus contingentes disponibles.

SAN PETERSBURGO, 23.—El Gobierno proyecta la construcción de un gran túnel de 15 millas para unir a Tiflis con Vladikavkaz distante en la actualidad unas 125 millas.

LONDRES, 23.—En el Ministerio de la Sociedad Geográfica Lord Curzon criticó a Amundsen por no haber notificado al pueblo sus intenciones de marchar al Polo Sur. Winston Churchill retiró la actuación contra el escritor Block Woods quien en su libro aseguró que había fallado a la palabra dada cuando fué prisionero en el África.

MADRID, 23.—Segundo Arminan insiste en retar a los calumniadores aduladores al Ministerial Fernández; Jiménez declara que no acusó, que se llevó de testigo en los pasillos; se hacen comentarios diciendo que Arminan es un estúpido y Jiménez un cobarde. Arminan sale acompañado de sus amigos; Pablo Iglesias declara que Barroso está incapacitado para seguir en el Ministerio y cree en la existencia de la crisis.

SANTADER, 23.—Alba fué muy bien recibido, dió el pésame a la familia de Pelayo y en nombre del Gobierno presidió los funerales. Después del gran entierro se regresó a Madrid.

La ciudad está enlutada.

MADRID, 23.—El Congreso está llenísimo; a Soriano le es imposible disimular crisis y reitera sus ataques a Barroso diciendo que no puede continuar en el Ministerio.

Canalejas exclamó a Soriano a decir cuanto sepa, que afecta el honor de todos. Rechaza las aclaraciones imperiosas de la campaña contra el Gobierno. "Aplausos", Barroso dice: "Ganaréis mi vida pública y mi conducta, y se creéis en eso infame aclaración condenadme".

Ovario de toda la Cámara, excepto los privados. Os tengo mi conciencia y republicanos. Animan dice: "Hablen ahora los calumniadores". Soriano dice: "Requiere la presencia de las Canalejas para decirles que Gómez Laserna, facilitóme datos contra el Ministerio etc."

ALEMANIA, 23.—Dos spaches fueron sorprendidos robando en una casa; se escaparon, un policía los persiguió, pero lo mataron; entonces la multitud enfurecida los persiguió haciéndoles tiros que ellos contestaron. Cayó uno de los ladrones herido, pero el compañero lo acabó de matar para que no fuera capturado. Siguió la carrera hasta que finalmente el otro ladrón cayó muerto.

PARIS, 23.—La emisión municipal de 200 millones de francos para el ensanche de las obras de Gas, fué suscrita 80 veces. Las acciones son de 300 francos. La prensa comenta la estrepitosa riqueza privada de Francia.

NEW YORK, 23.—Gran entusiasmo; las oficinas de periódicos están llenísimas. Los boletines alaman a Roosevelt. En las elecciones primarias de Ohio, encabezado la mayoría. Dentro de una hora se sabrá el resultado.

NEW YORK, 23.—Hasta ahora asegúrase que en las primarias de Ohio, Roosevelt se ha llevado 23 electores de 48 que son.

WASHINGTON, 23.—Definitivamente Roosevelt se llevó 32 electores de 48 del Estado de Ohio. Mr. Taft ha rehusado consentir su derrota en su país natal. Únicamente dijo que a pesar de todo seguiría luchando hasta el final y que abrigaba la esperanza de ganar su nominación en la convención de Chicago.

EN LA AMBULANCIA

Cuando la ambulancia de la policía llegó ya se había formado un numeroso grupo alrededor del cadáver, que guardaban los espectadores. El

# La desgracia de ayer

## El mecánico Sr. Joahnning fué muerto instantáneamente por un golpe eléctrico

### Responsabilidades de la Compañía

LIGEROS ANTECEDENTES

El señor Daniel Joahnning, mecánico electricista, hermano del Magistrado Lic. don Amadeo Joahnning, trabajaba desde hacía muchos años en la Planta de "Los Anonos," perteneciente a The C. R. Electric Light and Traction Co. Pero hace 22 días fué enviado a esta capital para hacer los trabajos de instalación de la línea nueva de "Los Anonos."

EL MOMENTO FATAL

Como a eso de las 9 de la mañana, el señor Joahnning subió a uno de los postes de hierro que sostienen los cables conductores de energía eléctrica, situado 100 varas al Este de la Plaza de Guadalupe, con el objeto de colocar un escocero para la línea nueva.

No había hecho más que tocar los alambres cuando recibió una formidable descarga eléctrica, cayendo instantáneamente de una altura de 7 metros.

Varios transeúntes corrieron al sitio del trágico suceso, encontrando con el lado izquierdo de la cara destrozado y sin vida al infortunado mecánico.

UNA CORRIENTE DE 2.100 VOLTS.

¿Cuál fué la causa del golpe eléctrico? —Nos faltan datos para responder completamente a esta pregunta.

Algunos afirman que una corriente de 2.100 volts con un amperaje muy alto, fué la que mató a Joahnning; otros suponen, que debido al daño de la línea se juntó la corriente positiva con la negativa, formándose un circuito mortal.

OPINION DEL INSPECTOR GENERAL DE LINEAS

Uno de nuestros reporters se enteró, poco después del suceso, con el señor Inspector General de Líneas de la Compañía, quien le suministró algunos datos.

Le dijo ese empleado de la Empresa, que en el escocero había tres líneas; una que conducía una corriente de 2.080 volts; otra de 500; y una línea "muerta". En su opinión la muerte de Joahnning se debe a la conexión de la línea "muerta" con una de las líneas "vivas", ó sea con la que lleva la corriente de 500 volts; porque si hubiera sido la de 2.080, queda el mecánico carbonizado.

Que era casi seguro que la muerte se debiera al terrible golpe ocasionado por la caída y no al golpe eléctrico.

LO QUE DIO EL DR. BARRIONUEVO

El Médico del Pueblo, el activo y diligente Dr. Barrionuevo se constituyó inmediatamente junto al cadáver del electricista, dando el siguiente dictamen:

"El señor Daniel Joahnning murió a consecuencia de la parálisis de los centros respiratorios, promovida por la fuerte descarga eléctrica que recibió."

FUNERALES Y ENTIERRO

A las 4 y media de la tarde salió el cortejo fúnebre de la Iglesia del Carmen, en donde se verificaron las exequias, para el Cementerio. Un numeroso acompañamiento, en el cual figuraban damas y caballeros de lo más distinguido de nuestra sociedad, seguían el coche fúnebre cubierto de coronas.

Para los desposos del extinto y en especial para su señora esposa doña Celia Murrillo de Joahnning, la expresión más sentida de nuestro pésame.

### Los huerfanitos del TITANIC son recogidos por su madre

Mayo, 18.

Nueva York.—Esta mañana llegó en el "Dorcas" la señora de Navarro a recoger sus dos hijitos salvados del "Titanic." Sabemos las pruebas que se tenían preparadas, para los pequeños que se salvaron la víspera de la hundición del navío y la liberación de la mamá. Es una mujer hermosa, cuyo marido de nombre es Mr. A. de Carrell. La White Star le envió los viajes de vuelta y regreso.

### Tabaco Iztepeque viejo

Para que sea sabido que el "Tabaco Iztepeque" es el más antiguo y el más puro que se produce en el país. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# La contribución del Gral. Zelaya

## Dos rectificaciones

Las únicas notas del día de ayer sobre este asunto, que deben ser consignadas en nuestras columnas, son las que registra la última edición de *El Republicano*, de donde las reproducimos como datos que han de tomarse en cuenta para el juicio imparcial de esta investigación.

Hace constar el primer Jefe de los telegrafistas de la Central, que hasta las 9.20 p. m. de anteañoche no se había recibido contestación del General don José Santos Zelaya al cable del Lic. don Máximo Fernández, de fecha 18 del corriente.

La casa E. Palazio y Compañía ha remitido al señor Fernández el catálogo mensual que reproducimos literalmente:

"Depositado en Corinto el 23 de mayo a las 8 a. m.—Recibido en San José el 24 de mayo de 1912 a las 5 y 55 p. m."

A Máximo Fernández, Nunca le hemos enviado a usted ni pagado de ningún modo la suma de cuatro mil libras, ni ninguna otra ni de cuenta de Zelaya, ni de nadie. E. Palazio y Co.

El telegrafista, Fed. Tristán, Fuera de estas notas, nada más hay de nuevo en el debate.

# ACTUALIDADES DE AQUI Y DE ALLA

No han visto todavía la luz pública los números del "Boletín de Fomento," correspondientes a Abril y Mayo. El atraso se debe a la gran acumulación de trabajo en la Tipografía Nacional. Para obviar esa dificultad, mientras dura esa situación el interesante Boletín será editado en empresas particulares.

Hoy domingo se inaugura la Banda de Cartago, bajo la dirección del señor don Manuel J. Freer.

Para el estreno se ha preparado un selecto programa en que figura música clásica, como la fantasía del Fausto de Gounod, y exquisitas piezas de moda como *El Conde de Luxemburgo*.

La revista se verificará en el kiosco del Parque Central de la vieja metrópoli esta noche a las 8.

Los "cartagos" están de plácemes.

*El Cristo Moderno*, tan conocido en esta capital, será puesta esta noche en escena en el Salón Teatro de Guadalupe, por una "Compañía Dramática Guadalupeña".

La función saldrá a tiempo de tomar el último carro del tranvía.

Agradecemos la invitación que se nos ha enviado, y deseamos para esta segunda representación del drama ruso, mayor éxito, si cabe, que el que obtuvo en la primera.

Se nota mucha actividad en los trabajos de ademe del túnel de Cambalache; de tal suerte que es seguro que queden concluidos dentro de los seis meses fijados en el contrato respectivo.

Para evitar la interrupción del tráfico ferroviario, la mayor parte de la obra se ejecuta la noche.

Leemos en *Revolución de Madrid*, que Pepita Sevilla, la simpática y piadosa completista que trabajó en nuestro Teatro de Variedades se casará próximamente con un millonario yanqui, que se enamoró pre-

didamente de ella durante su temporada en Panamá. Así al menos lo ha declarado ella a una revista del importante diario nombrado, añadiendo que el "macho" le ha regalado un capilar en joyas.

Tiene suerte la chica.

Pronto se construirá un nuevo muelle en la isla de La Uvita, en Puerto Limón, se arreglará el faro existente y se harán otras mejoras importantes. En la actualidad se están ejecutando importantes reparaciones en los edificios de cuarentena que hay en esa isla.

Varios jóvenes estudiantes de la Escuela de Derecho, han acordado la organización de una sociedad que se denomina *Club Contra-Coloboa*, cuyo órgano de publicidad será *El Guadalupeño*.

He aquí uno de los considerandos que motivan la fundación del Club: "Que para que el hombre sea feliz es muy natural que apele al esbozamiento, porque en el ser humano encuentra cristalizado un cúmulo de dolencias".

Los socios fundadores son los señores Raúl Marín y Víctor Manuel Monge.

En estos días serán sacados a licitación pública los trabajos para la construcción del Tranvía de Alajuela a Grecia, de acuerdo con los planos y estudios hechos por la Purdy Engineering Co., revisados por la Dirección de Obras Públicas.

Se acaba de fundar un "Club Militar" en el Salón Tivoli. El Presidente es el Coronel Rufuendo Guardia; Vice-Presidente, el Lic. don Manuel Aguilar Morán; Secretario, señor M. Carrillo; y Vocales, los señores Próspero Fernández y Maximiliano Soto E.

Hasta ahora han ingresado 50 socios.

Hay profesores de infantaria prácticas y teóricas y esgrima.

# CABLES DE ULTIMA HORA

EYSTERRAV, 21.—Roosevelt entrevistado declaró satisfecho por un triunfo en Ohio, última separación de Taft. En los círculos políticos se cree que Roosevelt será electo Presidente. Los amigos republicanos de Taft le aconsejan retirarse de la campaña electoraria.

WASHINGTON, 21.—La Cámara en una votación de 169 contra 90 decretó la libre navegación en el Canal de Panamá para los buques costeros americanos. Falla que la cámara el Senado.

PHILADELPHIA, 21.—170 mil personas han presenciado sus trabajos después de 23 días de huelga.

WASHINGTON, 21.—Los círculos diplomáticos se dicen que Estados Unidos aceptará someter a arbitraje el asunto del café del Bragi a un Tribunal internacional conformado por la ley del señor Izazaga.

PARIS, 21.—En la conferencia de Ginebra se reanuda la instalación de oficinas telefónicas para uso de la policía. En vista de los malos resultados obtenidos con las anteriores durante los últimos años, se trata de adoptar las ideas de los comités franceses. Los franceses se han desentendido por las rebeldías.

que las balas de hielo salieron disparadas al interior de las habitaciones convenciendo la atmósfera, obligando a los criminales a salir en medio de la información que produce.

NEW YORK, 21.—Mr. Knox ha iniciado una nueva política encaminada a aumentar el comercio americano dando instrucciones a los Gabinetes de invitar a las provincias europeas a admitir a Washington el abastecimiento de los Gabinetes que pasen a sus puertos en el extranjero. Creese que la colaboración de Gabinetes comerciantes dará buenos resultados.

WESTPOINT, 21.—Los cables derrotaron en el Banco Ball a la Coalición de Michigan.

WASHINGTON, 21.—Mr. Dixon, Director de la compañía electoral de los demócratas, declara que los progresistas se comprometerán en la actual campaña para evitar que el partido republicano se suicidara. El partido se ha dividido y dice: queremos que la de la política. En vista de los malos resultados obtenidos con las anteriores durante los últimos años, se trata de adoptar las ideas de los comités franceses. Los franceses se han desentendido por las rebeldías.

## Política de Nicaragua

### Mena, los yanquis y Chamorro a partir de un confite

Mayo, 11.

San Juan del Sur.—Parece asegurado que el General Mena será el próximo Presidente, a pesar de la conmovición Dawson, porque los Estados Unidos no se imbuirían en la política interna de este país. La sección chamorrista del partido conservador se verá obligada a aceptar a Mena, aunque en la actualidad tiene el contrario. No es probable que se produzca un conflicto armado entre los bandos.

## Descarrilamiento de un tren de pasajeros en la línea del Atlántico

Lima, 25 de Mayo de 1912.

El tren ordinario de pasajeros llegó aquí ayer a las diez y cincuenta minutos de la noche debido a descarrilamiento, habido en 14 millas por inadvertencia del maquinista que no observó el lavado de la línea con motivo de los fuertes aguaceros últimos que la habían inundado en ese lugar. Hubo algunos ligeramente golpeados en el accidente. Cuando llegó el tren local que vino por la vía de Zúñiga, el Superintendente envió un telegrama una máquina en acción de los tren ordinario que había descarrilado y fue atendido al respecto.

## Fallece D. José Canalias

Antesayero murió después de una larga dolencia, el señor don José Canalias, persona muy conocida y respetada en esta capital por su extensa labor y su constante actividad en el trabajo.

Desaparece el señor Canalias, después de 30 años de permanencia entre nosotros, empujando a transeúntes de la escuela y librería en San José, primero, y después en Lima, y a la educación de una familia educable en todos conceptos.

El cadáver de don José se verificó ayer a las 5 de la tarde, saliendo en un ferrocarril del templo de La Soledad, en donde se le hicieron los últimos repulgos.

Al momento de su fallecimiento desafortunadamente, presentamos a un estado de salud que le impidió una recuperación completa.



TRIBUNA LIBRE

# La Atlantic Fruit Co. y los productores de bananos

Hemos visto en los periódicos de esta capital un extenso anuncio de la Atlantic Fruit Company, firmado por el señor R. C. Wetmore, como Agente, en el cual se ofrece la compra de bananos al precio de treinta y cuatro centavos oro americano por racimo de primera, esto es, cuatro centavos más que lo que paga actualmente la United Fruit Company.

Es natural que esta perspectiva, que puede resultar cierta, lo mismo que puede ser una fantasía de tantas, se discuta entre los bananeros antes de tomarla fundamentalmente en consideración.

Los productores de bananos, para poder juzgar con acierto este ofrecimiento, necesitamos y debemos saber cuáles son las condiciones del contrato y de que manera están garantizados nuestros intereses.

Esto ha de ser así, por cuanto el simple aumento de precio no significa mejora de circunstancias, si las condiciones del contrato no son iguales o superiores a las que actualmente existen en la industria; y antes de fijarse en el halago de una utilidad posible, es preciso considerar, si el contrato es o no realizable.

Por lo tanto, aunque el señor Agente declara que oye ofertas de los productores, tal manifestación carece de autoridad y eficacia, y carecerá de ella, mientras tanto la compañía compradora no publique el texto del contrato para la compra de la fruta, por cuanto sólo de esta manera puede el productor estimar la conveniencia o inconveniencia de aceptarlo, examinadas que sean cláusula por cláusula, sus condiciones.

En apoyo de nuestro acerto llamamos la atención del público y de los bananeros en particular hacia la circunstancia que el señor Agente dice en su anuncio que los bananos que se vendan a la compañía deberán ser entregados en las estaciones del ferrocarril de parada usual. Esa manifestación tan extraña, la hubiéramos concebido como propia de un ignorante en ese ramo de negocios ó de una persona avara enteramente a la industria bananera costarricense; pero desde luego que ha sido hecha por el señor Wetmore, antiguo empleado de la United Fruit Company, en el negocio de bananos, su proposición toma los caracteres de una broma ingeniosa, porque este señor sabe que por falta de caminos los productores estamos imposibilitados para entregar la fruta en las estaciones del ferrocarril de parada usual á que alude el señor Wetmore.

Otro punto de la mayor importancia es el de la garantía satisfactoria que respalde la validez y ejecución de los contratos para la entrega del banano. La Compañía compradora actual, según los datos de su último balance, posee en Costa Rica propiedades cuyo valor sube á la cantidad de ocho y medio millones de pesos oro americano, debidamente inscritas en el Registro Público y libres de gravámenes.

Estaría ó podría ponerse la Atlantic Fruit Company en condiciones de ofrecernos igual garantía, ó pretende simplemente garantizarnos con la adquisición futura de bienes raíces situados en el país?

Además, ¿por quién han sido hechas esas ofertas? El Sr. Wetmore es Apoderado Generalísimo ó Administrador General de la Compañía, con capacidad bastante para obligarla? No parece serlo, desde luego que ha firmado el aviso como simple Agente.

Habría, en consecuencia, seriedad en la oferta que hace, ó hay en esto un objeto que todavía no es dable apreciar?

Por todas estas razones nosotros instamos al señor Agente para que sea explícito en este negocio.

El anuncio en referencia se nos antoja una broma de grueso calibre, mientras no se demuestre lo contrario, y para terminar llamamos la atención á que el título no dice más que "Atlantic Fruit Company," cuando el verdadero nombre de la corporación que intenta establecer negocios en Costa Rica es "Atlantic Fruit and Steamship Company" y de que ninguna de estas sociedades están legalmente inscritas en este país y que carecen, por hoy, de personalidad para efectuar transacciones; requisitos estos que debemos exigir para poder entrar á considerar un contrato de tan serias consecuencias para nosotros, puesto que probablemente significaría la ruptura de relaciones comerciales con la compañía compradora actual.

Siempre atentos para defender los intereses del país, y los de nuestros compañeros, nosotros ofrecemos por nuestra cuenta, las columnas de cualquier diario, al señor Agente de la Atlantic Fruit Co. para que, cláusula por cláusula, publique el contrato que dicha compañía pretende hacer con los productores bananeros para la entrega de la fruta.

UNOS BANANEROS.

## LOS "AZULES" EN ACCION

Un individuo de apellido Pacheco fué puesto á la sombra por ultrajes á la policía.

"Más le valiera estar durmiendo."

Rosalba Elizondo se quejó ante los señores del orden y seguridad, de que un sujeto de nombre Victor Manuel, le tiró un pedazo de ladrillo al interior de su casa quebrándole un florero.

El que rompe paca, y no hay más que hablar.

He aquí un caso muy serio ocurrido antes: Ramón Pérez ha tenido la audacia de atacar á bofetadas al periodista de investigación Silverio Zeledón.

Por este delito de lesa polleita, que no tiene precedente en nuestra his-

toria contemporánea, el agresor sufrirá el condigno castigo....

Dice un proverbio vulgar, "que no por mucho madurar, amanece más temprano." Y nosotros añadiremos que por salirse de la cama prematuramente le puede ocurrir á uno algo desagradable. Cocoroba lo dicho el caso acaecido ayer: Eduardo Mulero, dependiente del señor Francisco Laporte, fué citado á la Agencia Primera por abrir el establecimiento antes de la hora señalada por la ley.

Ya lo ven ustedes.

En el Matadero Municipal murió antes un novillo de carbón. A Dios gracias, que si no, no nos escapamos de ése.

acompañan cuadernos del *Diccionario Enciclopédico Ilustrado*, de la *Historia de España* y de la preciosa *novela El doctor Ramona*.

*El Hogar y la Mujer* hace cada semana un reparto análogo á éste y el precio de suscripción es el de dos reales mensuales.

La Sociedad General de Publicaciones, Diputación, 211, Barcelona, envía gratis números de muestra.

Auxiliamos recibo del tomo décimo de la "Historia Contemporánea de Venezuela" por don Francisco González Gaitán. El tomo consta de 515 páginas y ha sido elegantemente impreso en la Tipografía de la Empresa "El Gajo", de Caracas.

Agradecemos mucho la remisión de obra tan importante, que honra solidariamente á su autor y á la nación.

Be sure that you are right, and go ahead.... & mejor: Go to... Anderson, he has the first and the best.

JARDINERIA ARTISTICA  
Dos premios en Exposiciones. Se hablan siete idiomas. Arte, cumplimiento, rapidez. Precios bajos.

## El proyecto de don Manuel V. Martínez

El programa práctico del actual Gobierno contiene como punto capital, de inmediata y resuelta ejecución, el fomento de la agricultura nacional, especialmente en cuanto se refiere á la habilitación para aquella industria de nuevos campos de cultivo.

No se vea en olvido el mejoramiento de la agricultura creada, y para ello el Gobierno ha propuesto la fundación de Cajas rurales de Crédito, de que me he ocupado en artículos anteriores; pero los recursos de estas Cajas no podrán concurrir á otros fines que ésos, y es preciso apelar á otros medios para hacer surgir la riqueza de las tierras vírgenes, que aguardan el capital y los brazos que han de ir á fecundarlas. Ya el Gobierno empezó á poner en práctica algunos de esos medios con la fundación de tres colonias agrícolas, establecidas con personal y recursos nacionales.

Ahora, á esa iniciativa oficial viene á sumarse la iniciativa particular, y su primera manifestación está en el laudable proyecto de colonización y cultivo propuesto por don Manuel Vicente Martínez, del cual ha empezado ya á ocuparse el Soberano Congreso.

Hay un hecho que no debemos perder de vista en momento, y es la condición peculiar de la época actual de vertiginoso trabajo, en que todos luchan por sobreponerse en el campo de la prosperidad y la riqueza. Bien pudieron las generaciones pasadas preocuparse únicamente, en cuanto á la existencia nacional se refiere, de aquellos que bastara á satisfacer sus necesidades actuales, sin que el crecer ó menguar constituyese razón precisa de ser ó de no ser.

Hoy las cosas han cambiado: pueblo que no creece perece, y se ha de crecer rápida y simultáneamente en población, en riqueza, en involucramiento y de trabajo, para poder marchar en el convoy ingente de esta civilización de hoy, tan exigente, tan imperiosa y tan activa. Mañana no se consentirá á los pueblos, como se les pudo consentir ayer, el estancamiento, pero si cualquiera la lentitud en la marcha. Hemos de movernos con presteza, so pena de ser arrollados por el torbellino del progreso que derriba y sepulta cuanto encuentra detenido en su camino. Crecer ó desaparecer; tal es el dilema que traen propuesto los tiempos modernos.

No desconozco que Costa Rica ha crecido bastante en todo sentido.

En un cuarto de siglo ha duplicado su población y levantado á último nivel su cultura, la riqueza también ha aumentado, aunque no en la proporción requerida; y si algunos ramos de la industria agrícola se han levantado, en cambio otros han decaído notablemente. Para prosperar en este sentido necesitamos recurrir á nuevos campos de cultivo, y á ellos debemos ir, puesto que los terrenos extensos y de fertilidad insuperable.

A eso tiende el proyecto del señor Martínez á que ahora me estoy refiriendo. Trátese en él del establecimiento de colonias agrícolas, empleando en ellas elementos de inmigración, de una inmigración sana, fisiológica y moralmente hablando, de verdaderas familias de agricultores, que vendan á incorporarse con provecho nacional á la sana y vigorosa familia costarricense.

La necesidad de fomentar ese género de inmigración es una de las que más han preocupado á nuestros políticos, estadistas y escritores. De ella han tratado con decidido empeño todos ellos, y son singular maestría de criterio ni amigo el Licenciado don Leonidas Pacheco; y es porque esa necesidad pide ser atendida con urgencia, pero también mediante la debida selección de los elementos inmigrantes, á fin de que éstos satisfagan á las exigencias de la necesidad sentida.

No entro en los detalles del proyecto del señor Martínez, porque eso corresponde al esclarecido juicio de los señores de la Cámara.

En conjunto lo juzgo de la mayor importancia, y considero sus fines eminentemente laudables. Ojalá que esa proposición sea debidamente estudiada y atendida.

RAPAFEL VILLEGAS.

## Amortización 92

DE ₡ 1.00

183 Manuel Peña  
81 Gerardo Vello  
49 Eberto Cordero R. S. Mateo

AMORT. N.º 57 de ₡ 0.50

187 Rogelio Bulgarelli Alajuela  
82 Ricardo González Grecia  
57 Ramón Monge  
246 Gonzalo Blanco  
290 Mercedes Quijano  
273 Emilia Sánchez

El Agente 2º Principal de Póliza

Sastrería LONDRES Y PARIS

## B. MARICHAL G.

ABOGADO

Oficina: frente al Seminario  
SAN JOSE-Costa Rica

## CAPITAL EUROPEO

para empresas de importancia en todos los ramos de negocios

Ferrocarriles, tranvías, fuerza eléctrica, ó de agua, irrigación, cortes de madera, minería, agricultura ó industria, venta, suscripción ó compra de emisiones de bonos, acciones ó obligaciones.

Compra de propiedades para explotación ó inversión de fondos europeos. Organización de proyectos financieros de toda clase. Se aceptan órdenes ó encargos de todo género para ser ejecutados en cualquier país europeo.

Escriba de una vez con todos los detalles á  
The International Bankers Alliance  
45, mark, Lane London, England

## Gonorréa

cura rápida y segura por el

## Gonosán

Evita las complicaciones  
Hace desaparecer los dolores en 12 horas

De venta en todas las farmacias y droguerías  
Fabricante:  
J. D. Riedel A.-G., Berlín

## DE SUIZA

la tierra de los mejores relojes y de los mejores relojeros del mundo

ha venido para la Joyería de Ortiz

un habilísimo relojero

capaz de componer y regular desde el más fino y complicado

reloj extraplano

hasta los monumentales péndulos que dan las horas en

las torres de las iglesias

No hay secretos para este relojero;

ORTIZ lo garantiza así

y se complace en recomendarlo á su numerosa clientela

## El Remedio que Cura

para fortalecer los órganos debilitados de la digestión es cuanto se necesita. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son el remedio eficaz para esas indisposiciones. Los síntomas varían aunque el mal es el mismo. Unos tienen un apetito voraz; otros completa inapetencia. Peso en el estómago, presión en la garganta ó en el pecho, dolores de cabeza, eructos, mareos, irritabilidad, etc., son síntomas frecuentes. Aunque no se haya tenido resultado

## los Males del Estómago

fortificando los órganos digestivos, devolviendo así las fuerzas y el buen apetito. Esta carta prueba lo que referimos:

De México, escribe el Sr. Agapito Suárez, Director de una conocida escuela particular en Temango del Valle: "Hace más de dos años que por preocupaciones, estudios, y costumbres sedentarias, empecé á sentir un fuerte malestar al estómago. Tomé una infinidad de recetas y también medicinas de patente. Pero fui empeorando, acusándome el dolor

de cabeza, mareos, mal humor y tristeza, nerviosidad, enflaquecimiento y debilidad general. Los anuncios de la prensa me animaron á emplear las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las cuales me dieron brillante resultado, pues luego de tomar seis frascos me encuentro robusto, fuerte y activo, atendiendo á mis ocupaciones con gusto." D No. 2

## Píldoras Rosadas del Dr. Williams

Tenga su lencería blanca como la nieve empleando el

# SUNLIGHT JABÓN

Instrucciones en cada pastilla.



## Sastrería:

Corte elegante. -- Últimas novedades en casimires

Para viaje: todo lo necesario, bueno y elegante

# LA PUERTA DEL SOL

Acaba de llegar un gran surtido de navajas y máquinas de afeitar

Grat realización de ropa hecha para hombres desde ₡ 15 hástá ₡ 30

## Camisería:

La única en el país. -- Corte á la perfección y muy buenas telas...

Vestidos niño de cuatro años en adelante. -- Para los escolares.



# Educación física

Debería ser, sin duda alguna, la compañera inseparable de la educación moral e intelectual.

Con el trabajo físico daremos fuerza y vigor a nuestro cuerpo; con buenos sentimientos y con cariño, serán más dulces los días de nuestra vida y con el cultivo de la inteligencia, tendremos cambio y luz.

Esta doble enseñanza tendrá por objeto educar a los niños sanos de cuerpo y de alma, dispuestos para emprender grandes luchas. El resultado no podrá ser más lisonjero: se formarán hombres prácticos, aptos y juiciosos.

No es el desarrollo físico quien impedirá el desarrollo de lo bello. Al contrario, aquel que tiene un cuerpo sano, robustecido, no por esa lucha física, que considero restos de barbarie, sino por un ejercicio constante y moderado, concebirá mejor la belleza en todos sus esplendores.

¿Cuál pueblo sino el Griego, colóó la belleza en el más sólido pedestal?

¿Y no fué aquel bendito pueblo el que más horas y atenciones consagró a la educación física?

Esta educación es absolutamente necesaria. Por todas partes y en todas las esferas se hace sentir su ausencia. Para ambos sexos debe ser obligatoria: el uno porque será, por lo general, el llamado a la lucha por la vida; el otro, que comprende a la mujer, la que será en su mayoría esposa y madre y es el ejercicio físico el que la prepara, haciéndola apta y fuerte, bien constituida y bien formada.

En el aire libre, en pleno sol, en los juegos deportivos, en toda clase de ejercicios corporales, encontrará la mujer la belleza más pura y verdadera; su cuerpo se llenará de majestad y de la envidiada flexibilidad americana. La gimnasia pondrá sólidas bases para la educación en general; despertará a los pueblos tropicales de ese apesazamiento constante a que los condena su clima y su régimen alimenticio; preservará de ese sentimentalismo falso que toma tanta fuerza entre nosotros. Las cosas deben verse de un modo más concreto y real, de lo contrario nuestros fines serán todos trágicos.

Además si la mujer se abandona a esa vida de recogimiento mal entendido; si respira constantemente el aire viciado de las ciudades ó el poco que entra a su casa, si le teme al sol, como enemigo de su piel, si no hace trabajar sus órganos

¿cuál será por ventura, el porvenir de nuestro pueblo? ¿No es ella quien trae al mundo al hombre, a quien ha formado con su sangre y a quien va a robustecer con su leche? ¿No es ella acaso quien prepara las futuras madres? Y si continuamos con este género de vida, mucho sufrirán las generaciones venideras. Es menester que nos despojemos de ese esquismo ingrato, en favor de nuestros hombres y mujeres del porvenir.

No hemos de olvidar que esta educación va íntimamente unida, de una manera armónica y proporcionada con el desarrollo del espíritu, a fin de que nuestra aptitud total guarde el más perfecto equilibrio.

Y ¡qué hermoso sería llevar este principio a nuestro pueblo! Conociendo los resultados efímeros que han obtenido los países que tan juiciosamente lo han adoptado. Los resultados no serán inmediatos; pero en las nuevas generaciones se notará el mejoramiento de la disposición general; si nos abandonamos esa constitución débil y enfermiza se hará hereditaria. Muchos gobiernos se han interesado lo suficiente sobre el particular y han dictado muy sabias disposiciones. Nosotros nos llamamos de buenos deseos, de mejores intenciones; pero en lo práctico no somos muy constantes que digamos.

Hemos de saber que para garantizar nuestra vejez, es necesario asegurar nuestra juventud. El porvenir de las familias, del país en general descansa sobre el sólido fundamento de una juventud sana y vigorosa.

Si registramos detalles de la historia Griega y Romana, veremos que aquellos pueblos no cesaban de trabajar para dar nueva vida a la humanidad de su tiempo.

Y era menester luchar! ¡Y aquellos gloriosos pueblos lucharon! Eran claras inteligencias, dotadas de penetración muy grande. Sus resultados no pudieron ser más ríspidos: libertaron a sus hijos de las cadenas de una civilización envanecida. Fueron pueblos que con mucha constancia hicieron del cuerpo un instrumento libre, dispuesto a obedecer siempre a la voluntad.

Para nosotros la solución del problema no será tan difícil. Prosigamos el camino, con valor y firmeza. La perseverancia nos impulsará a seguir avanzando. La buena voluntad es la puerta de todo progreso. GLEANA.

# Labores de Fomento

De conformidad con el decreto No. 1 de fecha 29 de Marzo, recientemente publicado, se han principiado ya las designaciones correspondientes en los auxilios de los empleados del Ferrocarril del Pacífico, para constituir el depósito con que hacer frente a los gastos eventuales que ocurrirán por accidentes de los que operan en el servicio de trenes.

Se ha practicado una inspección minuciosa por la Dirección General de Obras Públicas, en los edificios escolares de los distritos de Tolosa, San Rafael y Col de Cartago, a fin de determinar lo que deba hacerse en cuanto a reparaciones y terminación de trabajos respectivos. Del informe respectivo se deduce que algunos han sido mal empezados en su construcción, pero destruyéndolos implicaría gastos de mayor consideración que si se continúan bajo un plan que allí se aconseja. El asunto fué sometida a la Secretaría de Instrucción Pública.

## Match de foot-ball en la villa de Tres Ríos

Hoy a las 2 p. m. se verificará en la pintoresca Villa de Tres Ríos un match de Foot-ball entre los clubs "Oriente" de esta capital y "La Unión" de esa.

Los jugadores que tomarán parte en la partida son los siguientes:

- ORIENTE (blancos)**
- Cap. Victor M. Calvo.
  - Enrique Chavarría; Adán Calvo; Egon Holla; Ricardo Bermúdez; Rafael Hidalgo; Otoniel Arguedas; Humberto Rojas; Roberto Zamora; Eduardo Hatt; Roberto Campos.

- Suptentes:**
- Federico Gullí, Luis Scoll.
  - Guarda líneas: Juan Leitón.

- UNION (rojos)**
- Abelardo Fonseca; Raúl Mora; Ramón Gáspides; Rubén Méndez; Víctor M. Fonseca; José A. Gené; Procopio Nájera; Evaristo Mora; Eduardo Gené; Abelardo Castillo.

- Suptentes:**
- Ramón Monestel, Lolo Abana.
  - Guarda líneas: Rubén Ramírez.
  - Juez: Eduardo Garnier.

Dadas las fuerzas de ambos teams la partida resultará interesante.

PERSIANAS de país en varios colores. Ferreteria Fortich Espriella y Ca.

ecón de trabajos respectivos. Del informe respectivo se deduce que algunos han sido mal empezados en su construcción, pero destruyéndolos implicaría gastos de mayor consideración que si se continúan bajo un plan que allí se aconseja. El asunto fué sometida a la Secretaría de Instrucción Pública.

La Secretaría de Fomento giró ayer por la suma de \$6,945.66, para cubrir las plantillas por trabajos bajo la Dirección del Departamento General de Obras Públicas, así: por diversos trabajos, \$601.61; en Carreteras y Caminos Nacionales, \$2,063.70 y en puentes, \$1,280.35.

## ECOS DE HONDURAS

Tegucigalpa, 23.

Llegaron ayer los distinguidos caballeros don Luis E. Cuevas y su estimable señora.

—En Amapala desembarco don José Wer.

—Los restos del Dr. J. Isaac Reyes fueron inhumados en la Iglesia de Goascoran.

—Llegó de El Salvador don Froilán Ramos acompañado de su familia.

—Para Panamá salieron los Generales P. A. Jeffers y Pastor E. Morales.

—Pasado mañana empezará transformista Fregoli Vargas.

Tegucigalpa, 24.

Regresó de Estados Unidos comerciante don Luis K. Purdown.

—Murió en Yoro doña Pura de Cabas.

—Mañana contraerán matrimonio en Goascoran don Narciso Chacón y señorita Emilia Osorio.

—Automóvil que condujo a don Luis Cuevas, hizo el viaje en pocas horas.

—Don Juan M. Jirón abrirá un establecimiento de viveres. NUEVO TIEMPO.

**RELOJERIA SUIZA DE A. CHAPATTE**

Joyas para obsequios.—Toda clase de objetos de bisutería de oro, plata y esmaltes.—Alhajas con piedras finas. PRECIOS SIN COMPETENCIA. AL SANJOSE COSTA RICA

## DE VUELTA DEL SERVICIO

« Si hoy le escribo es solamente a causa de mi hijo, el cual tose e frecuencia desde que vino del regimiento. Esa tos la contrajo en el servicio de resultados de un catarro mal curado.

« Todas las mañanas tose durante una hora hasta que arroja bilis y flegmas, costándole vivos esfuerzos conseguir que éstas se desprendan, y no queda tranquilo sino después de haber almorrado. Apenas ha efrío se le extrañaba la tos, pero si entra en un día frío se le calza el tórax y se siente decir que está enfermo y me enfurto con el apellido. Mi padre el yhemostó idóntica en la familia no se conoce ningún tístico.



« Tenemos una amiga que se ha curado con el alquitran de V. por lo cual le ruego que me envíe un frasco.

« Firmado: Marie Desnoix, 125, rúa de Sevres, París. »

El farmacéutico que recibía esta carta el 19 de octubre de 1896, envió inmediatamente el frasco, y al cabo de unas cuantas semanas recibió otra carta del tenor siguiente: « 31 de noviembre de 1896. — Monsieur Guyot. Desde que mi hijo tomó el frasco de alquitran que V. me curó no ha vuelto a arrojar más bilis ni flegmas y ya desde entonces le desapareció la tos casi completamente. Se le presentaron las fuerzas de nuevo y como costumbre usando todavía tan excelente remedio por algún tiempo, la curación completa se hizo esperar.

« Damos a V. las más expresivas gracias. Yo le guardaré toda mi vida el mayor reconocimiento, pues comencé ya a tener serios temores por la salud de mi hijo, el cual tiene necesidad de una buena salud si ha de ganarse la vida.

« Anterior a V. de mi propia voluntad para que publique esta carta y no cesaré de recomendar su medicamento a cuantos se encuentren enfermos de los bronquios ó del pecho. Firmado: Marie Desnoix. »

El uso del Alquitran Guyot a todas las comidas, a la dosis de una cucharada de las de café por vaso de agua ó en la bebida que se toma con tinte de fumar, basta, en efecto, para curar en poco tiempo el catarro más rebelde ó la bronquitis más inveterada; consiguiéndose algunas veces no ya solamente contener los progresos de la tos sino hasta curarla, pues el alquitran interrumpe la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esta descomposición.

El menor catarro, si se le descuida, puede degenerar en bronquitis; razón por la cual es hacer buena otra recomendar a los enfermos el que tomen, ya desde el principio, Alquitran Guyot, que en todas las farmacias les es útil adquirir. Esto no puede ser más sencillo y es completamente exacto.

Este tratamiento viene a costar 2 centavos diarios, y... ¡Cura!

# Atlantic Fruit Co.

Esta compañía bananera ha estado sosteniendo en Jamaica la competencia en la compra de frutas durante los últimos siete años, con grandes beneficios para los plantadores y para la riqueza pública de aquella isla. De allí no más expide seis ó siete vapores cada semana. Tiene iguales empresas en Méjico, Cuba, Honduras y Nicaragua. Cuenta con una flota de más de treinta vapores para el transporte de los bananos y con mercado de consumo en los Estados Unidos y Alemania.

Con el objeto de establecerse en Costa Rica, sobre base segura, entró en negociaciones con los Señores Lindo Bros., para comprar considerable número de líneas. Esa negociación desgraciadamente ha encontrado a última hora algún tropiezo; pero la Compañía, no obstante esas dificultades, que espera sean arregladas ó decididas satisfactoriamente, pues que por su parte está en disposición de cumplir íntegramente lo convenido, se propone desde luego, para no perder tiempo, celebrar contratos con los productores de bananos, y oye ofertas por mi medio.

El precio que pagará esta Compañía será el de 34 centavos, oro americano, por racimo de primera, y 16½ por racimo de segunda, según las bases de calificación corrientes en el país. El pago se hará al contado, a la presentación, en la oficina de San José ó Limón, de los recibes expedidos por los empleados de la Empresa. Los bananos deberán ser entregados en las estaciones de ferrocarril de parada usual.

La Compañía dará las mayores facilidades y ventajas para la corta y entrega de los bananos.

Cualesquiera informes que se deseen, los dará el infrascrito agente en la oficina que muy pronto abrirá en esta ciudad.

24.—Im. R. C. WETMORE, Agente.

## TABACO IZTEPEQUE SALVADOREÑO GENUINO DE PRIMERA CLASE

En mi depósito: Calle 6a. Norte. En el Mercado, entre la Botica Oriental y Avenida Central. 10 — 15 v. alt. JORGE CASTRO G.

**HOTEL EUROPA**  
UNICO DE PRIMERA CLASE EN PUNTARENAS  
Administrado personalmente por su propietario, Emanuel Moiso

HACE Y CONSERVA HERMOSO EL CUTIS  
"NIEVE 'HAZELINE'"  
(Marca de Fábrica)  
"NIVE" "HAZELINE" SNOW "NIVE"  
Deliciosa preparación que alivia siempre la irritación de la piel, remueve la rubicundez y hace la piel tan suave como la seda.  
Refrescante y Pura como la Nieve de las Montañas  
BURROUGHS WELLCOME Y CIA., LONDRES  
En todas las Farmacias

# BLISS & ERB

## AGENTES GENERALES PARA COSTA RICA DE

## THE PARAFFINE PAINT COMPANY DE SN. FRANCISCO

### Arquitectos, constructores y dueños de casas que estén pensando en reponer los techos de zinc y de tejas, y las personas que piensen eregir nuevas casas!

### Los techados MALTHOID y PABCO dan mejores resultados que el zinc, duran más, no gotean y cuestan menos, son fáciles de aplicar, y usando PABCO y MALTHOID puede tener el techo blanco, verde ó rojo, dando un aspecto muy bonito á su casa

Es bien sabido que el clima tropical hace mal efecto en el techo de zinc. Este zinc caliente mucho la casa de día y suda mucho de noche, y causa enfermedades. Los techados Pabco y Malthoid hacen fresca la casa de día y no dejan que cambie la temperatura después de la puesta del sol

Nosotros podemos demostrarle que Malthoid y Pabco cuestan menos que el zinc, duran más, son más sanos, y hacen mas bonita cualquier casa. Pídanse precios y muestras.

Agencia General para Costa Rica, BLISS & ERB - OFICINA: entre Fortich, Espriella y Co, y las Obras Públicas.



# LEAN ESTO LOS QUE CONSTRUYEN CASA

LA GRAN FABRICA DE MUEBLES, PUERTAS Y VENTANAS DE JOSE MARIN G. debido a la precision y número de sus máquinas y a las grandes reformas hechas en el nuevo local, **ESTA EN CONDICIONES DE NO ADMITIR COMPETENCIA** ni en los precios ni en la calidad y rapidez del trabajo, especialmente en puertas, ventanas, columnas y barandas para corredores: si usted está construyendo, pase hoy mismo a investigar y saldrá satisfecho y convencido.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPANOLA - VAPORES CORREOS

ANTES ANTONIO LOPEZ & CA.  
**SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON**

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa todo el confort apetecible. El vapor Antonio Lopez, que se espera llegue a Limón del 1 al 4 de junio de 1912, saldrá al mismo día para Colon, Puerto Colombia, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Cadix, Barcelona, Marsella y Génova.

**PRECIOS DE PASAJE CANARIAS, CADIZ, BARCELONA, MARSALLA Y GENOVA**

1a. clase, 1a. categoría	175.00
1a. clase, 2a. categoría	150.00
1a. clase, 3a. categoría	140.00
2a. clase	110.00
3a. clase preferente	75.00
3a. clase ordinaria	60.00

15 por ciento de rebaja en 1a y 2a. a las familias que tomen más de 4 pasajes en un viaje. 25 por ciento de rebaja en pasaje de ida y vuelta, valedero por un año.

Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, Agente.

## EN EL SIGLO NUEVO

Servicio completo de impermeables forrados y capas para señoras, señoras, caballeros y niños; paraguas de algodón y de seda; zapatos de cauchón.

**TODO A PRECIOS REDUCIDOS**

Nuevo surtido de muebles de juncos, Viens, madera y roble tallado; lona, porcelana y cristalería y lona refractaria, etc.

A. FERRERO & CO.

**PAGES HERMANOS**  
**AMBOS MUNDOS**

CIGARRILLOS FLOR DE MURIAS, CON PRECIOSAS POSTALES  
Whisky "Black and White," escosés, el más exquisito  
Abarrotes, Géneros, Licores, etc., etc., etc.

Véase nuestro enorme surtido de CINTAS DE SEDA.  
de todo ancho y color.

Precios liberales Ventas por mayor

**Fabrica de muebles de Chinchilla**

La que mejor se reconoce por su trabajo, puntualidad y baratura de sus precios.  
Acudid con tiempo para poder complaceros.  
Lado Sur de la Botica Francesa.

**CONSTRUCTORES!!**  
**LA GRAN FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS**  
DE JOSE MARIA CASTILLO

se distingue por la calidad insuperable, la variedad inimitable de dibujos y en la gran rebaja de precios hecha últimamente.

Invita a su numerosa clientela y a toda persona de buen gusto se sirva honrarle con su visita.

Para precio y condiciones entenderse con el Ingeniero **Lesmes S. Jiménez**

30. 15 v. alt.

**FINCA EN VENTA**

La finca llamada LOS CARDOS, a 15 minutos del caserío de Manzanillo se vende en muy buenas condiciones. Se compone de lo siguiente: una casa en buenas y dos ranchos palizadas, son 1200 hectáreas de terreno de las cuales hay cultivadas de papaya, naranjo, limón, mango, etc. Hay también un rancho de caña de azúcar, un rancho de café, un rancho de cacao, un rancho de plátano y un rancho de piña. Esta finca se vende por la suma de \$12,000 pagaderos \$2,000 al contado y el resto a plazos por parte iguales de uno y dos años respectivamente.

La finca tiene 80 cabezas de ganado vacuno y caballar que se venden por aparte.

Para precio y condiciones entenderse en la misma finca con Manuel Casares dueño de ella, y en Puntarenas, con don Ramón Araya.

Puntarenas, 4 de mayo de 1912.

**Almacén Romero**

En este establecimiento se venden artículos verdaderamente de lujo. Las personas de gusto refinado que deseen las últimas novedades de Europa, deben visitar este acreditado y bien conocido Almacén.

**Tienda de Novedades**

**CAFETALEROS!**

aprovechad los próximos tres años de alto precio del café, poniendo en cultivo algunos más de 500 de hectáreas plantadas con café. Hay un rancho de 100 hectáreas de terreno de las cuales hay cultivadas de papaya, naranjo, limón, mango, etc. Hay también un rancho de caña de azúcar, un rancho de café, un rancho de cacao, un rancho de plátano y un rancho de piña. Esta finca se vende por la suma de \$12,000 pagaderos \$2,000 al contado y el resto a plazos por parte iguales de uno y dos años respectivamente.

La finca tiene 80 cabezas de ganado vacuno y caballar que se venden por aparte.

Para precio y condiciones entenderse en la misma finca con Manuel Casares dueño de ella, y en Puntarenas, con don Ramón Araya.

Puntarenas, 4 de mayo de 1912.

**EDGAR KNÖHR & CO.**  
SAN JOSE DE COSTA RICA (Depósitos en Puntarenas y Limón)

**GRAN ALMACÉN DE GÉNEROS Y ABARROTES**

Completísimo surtido de mercancías de todas clases y marcas, especialmente de las de Europa, América y Australia. Hay también un rancho de caña de azúcar, un rancho de café, un rancho de cacao, un rancho de plátano y un rancho de piña. Esta finca se vende por la suma de \$12,000 pagaderos \$2,000 al contado y el resto a plazos por parte iguales de uno y dos años respectivamente.

La finca tiene 80 cabezas de ganado vacuno y caballar que se venden por aparte.

Para precio y condiciones entenderse en la misma finca con Manuel Casares dueño de ella, y en Puntarenas, con don Ramón Araya.

Puntarenas, 4 de mayo de 1912.

Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.



Exigir la firma: *Midy* sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA y RADICAL**  
de los flujos antiguos o recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**CÁPSULAS DE CIPRIDOL**  
(Aceite especificado a 1% de bi-yoduro de hidrargiro) (D' CHAPELLE)

En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fistulas, los Abscesos frios, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia a provocar la salivación.

La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarse al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.



**PARFUM CAMIA**  
V. RIGAUD - PARIS  
En todas las buenas Perfumerías.

**Morrhuel Creosotado**  
DE CHAPOTEAUT

Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.

En todas las Farmacias



**CHAMPAGNE POMMERY & GRENO**

**PRIMERA MARCA DEL MUNDO**

OJO

Disfrase bien en el destierro mas original de nuestra marca: **NUESTRAS BOTELLAS NO TIENEN ETIQUETA Solo llevan una corbata con el nombre POMMERY & GRENO y dos medallones**

Exigir de nuestra marca el honorario: **que la garantía de que recibe LO MEJOR QUE EXISTE en Vinos de Champagne**

UNICOS CONCESIONARIOS: ED' PFEIFFER & Cº - BORDEAUX

LA ROSA SIN ESPINAS.

**MALTOL**  
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO SIN SABOR  
PREPARADO POR LA BOTICA FRANCESA

El MALTOL es un Vino de Avina de Hígado de Bacalao Composto, que se prepara refinadamente en Avina por el proceso de la destilación "El MALTOL" es un extracto de Maltol de la Farmacia Franchese y que contiene el extracto de Hígado de Bacalao Composto. De aquí resulta un remedio purificado que ayuda al apetito de Bacalao. Hace las digestiones fáciles y facilita que sea digerido de una forma más rápida. Los propósitos nutricionales y curativos del MALTOL son los mismos que los de Hígado de Bacalao Composto. Este MALTOL es un remedio que ayuda al apetito de Bacalao Composto. Este MALTOL es un remedio que ayuda al apetito de Bacalao Composto.

**Tienda Max Kepfer**  
Gran surtido en artículos de alta novedad para señoras y caballeros

San José 14 de Mayo de 1912.

**AFRECHO DE TRIGO**

Hemos recibido una gran cantidad de este artículo que vendemos a precio moderado.

ALMACEN DE GRANOS.—TOMAS FERNANDEZ & HNO.

**LA CLAVE DE LA SALUD**

Apenas existe enfermedad, grave o leve, cuyo origen no radique en la masa de la sangre, cuando este líquido se ha viscoso o corrompido, debilitado o depauperado por una u otra causa. De este hecho, reconocido como ley patológica, litigada a la inevitable conclusión de que buscando el medio de conservar la sangre libre de impurezas, se habrá dado con la llave de la salud permanente. Si en algo concuerdan los charlatanes y los sabios es en que una sangre sana y bien acondicionada es bálsamo indispensable a los males de casi todas las enfermedades. Es, pues, una de esas verdades fundamentales que no admiten discusión. Otra verdad igualmente discutible es el mérito de las

**Pastillas del Dr. Richards**

Como el remedio por excelencia para depurar, vigorizar y enriquecer la sangre, que es la más sólida garantía del mantenimiento de la salud.

**NEGOCIO BRILLANTE EN LIMON**

Por tener muy quebrantada la salud y no poderlo administrar personalmente se vende en este Puerto un magnifico Hotel con su respectivo Patente de Cantina.

Para pormenores dirigirse en Limón al apartado de Correos No. 385 y en San José a la Librería Española de doña María v. de Linares.

11.—1 mes. Limón, Abril de 1912.

**UN APARATO "KODAK"**

Placas o Películas o Papeles Fotográficos, etc., etc.

De venta en la Librería de ANTONIO LEHMANN

**IMPORTANTE**

Hasta nuevo aviso los precios de nuestro AZÚCAR DE FAMILIA serán los siguientes:

1ª clase	16.00
2ª >	15.50
3ª >	13.50

**DESCUENTOS**

5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
5% > > > 10 a 99 quintales  
2% > > > 5 a 9 >

San José, 2 de abril de 1912. LINDO BROTHERS  
A. Herrero y Cº y W. Steinworth y hermano, Agentes.

Para tener buena luz eléctrica deben usarse las lámparas

**OSRAM, TANTAL, PHILIPS**

Son las tres que nos han dado resultados sobresalientes en nuestros ensayos, y que recomendamos como las mejores entre las bombillas de filamento metálico

Nuevos precios rebajados sin competencia

**KOBERG & ECHANDI**  
GRAN ALMACEN ELECTRICO.—Al lado del Banco Anglo.—San José Costa Rica.

**AVISO**

Compro y vendo muebles, alhajas, armas de fuego de toda clase; instrumentos de música, relojes, rebabas "chairs" y pañuelos de seda, cocinas y cajas de hierro, máquinas de coser, pianos y todo cuanto se relaciona con esta clase de negociaciones de objetos de primera y segunda mano.

Dirección: 173 varas al Sur calle Oeste del mercado.

Mayo 20 de 1912. JUAN RAFAEL ACUÑA A.  
21.—15 v.—alt.

**ABSOLUTAMENTE SEGURO NUNCA FALTA GARANTIZADO**

**EL REMEDIO PARA LA SANGRE**  
GRAHAM

PARA REUMATISMO, ENFRIAMIENTO DE LA SANGRE ASI COMO PARA TODO MAL VENEREO

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Pregunte a su droguista para folletos y testimonios ó escribenos el fabricante:

The Graham Remedy Co.  
1501 Michigan Bldg. Chicago, Ill.

**ANIBAL SANTOS**  
ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA Esquina Sur Este del Teatro Nacional, frente al juzgado de lo Contencioso. alt.

**CORDIAL DE C. CEREBRINA COMPUESTO**  
DEL DR. ULRICH (Químico), NEW YORK.

ó "Neuro-Strengthening"

Este cordial es un verdadero cordial, el más eficaz y seguro que se conoce. Es un remedio que actúa directamente sobre el cerebro y el sistema nervioso, fortaleciendo y mejorando la memoria, el juicio y el carácter. Puede tomarse con toda confianza. Es el único fortalecedor de la memoria que se conoce.

**CURA LA DEBILIDAD Y POSESION DE LA VIDA.** Este cordial es el único que puede curar la debilidad y la posesión de la vida. Es el único que puede curar la debilidad y la posesión de la vida.

**CURA LA DEBILIDAD SEXUAL.** Este cordial es el único que puede curar la debilidad sexual. Es el único que puede curar la debilidad sexual.

De venta en todas las Farmacias de CENTRO AMERICA y Droguerías católicas de New York.

**LA NEURASTENIA**

Un violento dolor en la nuca, á menos que no sea como un casco de hierro enrojecido, oprimiendo la cráneo, descendiendo á lo largo de la espalda atenuando los nervios para acabar por echarlos palpitando en cama sin capacidad de resistir ni de trabajar. Es la neurastenia, cruel enfermedad nerviosa que acaba de hacer sentir por primera vez su zarzapo. Pero, se alegrará para siempre sometiéndola sin tardar al régimen del verdadero **HIERRO BRAVAIS**, cuyos resultados son tales que los médicos del mundo entero no ponen reparos en prescribirlo á sus enfermos en dicho caso.

**Nervosidad**  
cura el sedativo y analéptico ideal

**Bornyval**

Dosis: 2 ó 3 veces diarias de 1 ó 3 perlas

Envase original: Frascos con 25 perlas de gelatina

De venta en todas las farmacias y droguerías

Fabricante: J. D. Riedel A.-G., Berlin

**LA LUZ WIZARD**

Estos aparatos eléctricos representan la última palabra en perfección del alumbrado artificial. Las lámparas Bornyval operan con facilidad, como en el caso de electricidad, y sus resultados son tales que los médicos del mundo entero no ponen reparos en prescribirlo á sus enfermos en dicho caso.

**THE NAGEL-CHASE MFG. CO.**

Comisionados por el gobierno de los Estados Unidos para la venta de bombillas en todas las partes del mundo. Serán los mejores resultados obtenidos hasta ahora y otros muchos.

**TÓNICO - RECONSTITUYENTE FEBRÍFUGO**

**QUINA-LAROCHE**

EL MISMO ELIXIR VINOSO EL MISMO FERRUGINOSO: SIETE MEDALLAS DE ORO EL MISMO FOSFATADO:

Anemia, Clorosis, Convalecencias etc.

Paris, 27, Rue de Valenciennes y en las Farmacias